

მიღება-ჩაბარება

აქტი №1

ქ. თბილისი

17 თებერვალი 2020 წელი

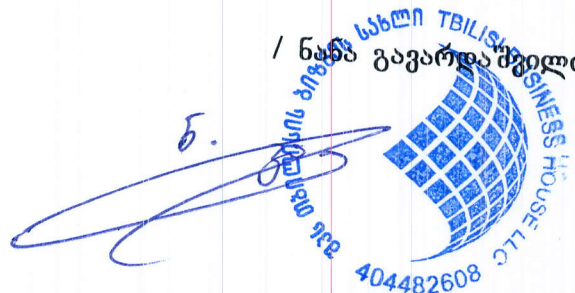
ჩვენ ქვემოთ ხელისმომწერმა, ერთის მხრივ სსიპ იურიდიული დახმარების სამსახურის დირექტორის მოადგილემ სულხან გველესიანმა და მეორეს მხრივ შპს „თბილისის ბიზნეს სახლი“-ს (ს/კ 404482608) დირექტორის მინდობილმა პირმა ნანა გავარდაშვილმა (მინდობილობა №191575735, ი/ნ 71457991572319, 30.12.2019წ) შევადგინეთ წინამდებარე აქტი, მასზედ რომ 2019 წლის 31 დეკემბრის #01/02-03-206 ხელშეკრულების საფუძველზე, შპს „თბილისის ბიზნეს სახლმა“ სსიპ იურიდიული დახმარების სამსახურს 2020 წლის 01 იანვრიდან 29 იანვრის ჩათვლით გაუწია მთარგმნელობითი მომსახურება დანართი №1-ში მითითებული ენებისა და რაოდენობების შესაბამისად საერთო ღირებულებით **996.99 (ცხრაას ოთხმოცდათექვსმეტი ლარი და 99 თეთრი)** ლარი საქართველოს კანონმდებლობით გათვალისწინებული შესაბამისი გადასახადების გათვალისწინებით.

მხარეები ადასტურებენ, რომ ერთმანეთის მიმართ პრეტენზია არ გააჩნიათ.

/ სულხან გველესიანი /

[Handwritten signature]

/ ნანა გავარდაშვილი /



#	ოქმის თარიღი (ფორმატი dd/mm/yyyy)	უცხო ენა	აღვრეკატი (სახელი გვარი)	თარჯიმანი (სახელი გვარი)	დრო (ფორმატი hh:mm), წერილობითი თარგმნის შემთხვევაში გვერდების რაოდენობა	რაოდენობა (არ ივსება)	ტარიფი (არ ივსება)	თანხა (არ ივსება)
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	08.01.2020	რუსული	ირაკლი ბენია	თამარ აბაშიძე	01:00	1.0000	13.50	13.50
2	08.01.2021	სპარსული	თამარ სანიკიძე	სანდრო ონიკაშვილი	0.19		13.50	2.57
3	09.01.2020	რუსული	დავით გოგვაძე	ლარისა შაპარიოვა	00:55	0.9167	13.50	12.38
4	10.01.2020	აზერბაიჯანული	ნინო მიქატაძე	ელსევერ მამედოვი	01:30	1.5000	13.50	20.25
5	10.01.2020	თურქული	მიხეილ კეკელია	თინა საბანაძე	01:30	1.5000	29.69	44.54
6	14.01.2020	თურქული	სალომე წარმანია	ელსევერ მამედოვი	00:40	0.6667	29.69	19.79
7	15.01.2020	ინგლისური	ხათუნა ჩხაიძე	თამარ აბაშიძე	02:30	2.5000	13.50	33.75
8	15.01.2020	სპარსული	თეა ყაულაშვილი	სანდრო ონიკაშვილი	0.68		13.50	9.18
9	15.01.2020	თურქული	მაია დადვანი	თეონა შენგელია	0.48		13.50	6.48
10	16.01.2020	თურქული	დავით გოგვაძე	თეონა შენგელია	00:40	0.6667	29.69	19.79
11	16.01.2020	რუსული	ლუდი კორძაძე	თამარ აბაშიძე	02:00	2.0000	13.50	27.00
12	16.01.2020	აზერბაიჯანული	სოფიო ჩირგაძე	ელსევერ მამედოვი	01:30	1.5000	13.50	20.25
13	16.01.2020	ინგლისური	ნუგზარ გრძელიძე	გაგა თავხელიძე	02:00	2.0000	13.50	27.00
14	17.01.2020	გერმანული	თამუნა ხაჩირაშვილი	მაია სახლთხუციშვილი	02:30	2.5000	13.50	33.75
15	17.01.2020	აზერბაიჯანული	ნინო ტაბატაძე	ელსევერ მამედოვი	01:15	1.2500	13.50	16.88
16	17.01.2020	ინგლისური	ხათუნა ჩხაიძე	თამარ აბაშიძე	01:25	1.4167	13.50	19.13
17	17.01.2020	რუსული	ნინო ტაბატაძე	პეტრე ნავროზაშვილი	01:40	1.6667	13.50	22.50
18	17.01.2020	რუსული	თამარ გაჩეჩილაძე	თამარ აბაშიძე	02:00	2.0000	13.50	27.00
19	20.01.2020	სპარსული	ინგა წოზაძე	სუშა მია	01:00	1.0000	29.69	29.69
20	21.01.2020	თურქული	პაატა მანგელიშვილი	ელსევერ მამედოვი	01:20	1.3333	29.69	39.59
21	22.01.2020	თურქული	თამარ კუპატაძე	გვანცა შეროზია	01:30	1.5000	29.69	44.54
22	22.01.2020	გერმანული	თამუნა ხაჩირაშვილი	მაია სახლთხუციშვილი	02:20	2.3333	13.50	31.50
23	22.01.2020	აზერბაიჯანული	ლალი ჩაველაშვილი	ელსევერ მამედოვი	02:05	2.0833	13.50	28.13
24	22.01.2020	სპარსული	თეა ყაულაშვილი	დავით ბათუაშვილი	01:00	1.0000	29.69	29.69
25	22.01.2020	ინგლისური	ვლადიმერ გამრეკილაშვილი	თამარ აბაშიძე	02:00	2.0000	13.50	27.00
26	23.01.2020	სპარსული	დიანა ფირუმიანი	ჰოჯატოლაჰ სეფიანი	01:30	1.5000	29.69	44.54
27	24.01.2020	თურქული	მაგდანა მღორაფა	თეონა შენგელია	01:00	1.0000	29.69	29.69
28	24.01.2020	გერმანული	თამუნა ხაჩირაშვილი	მაია სახლთხუციშვილი	01:40	1.6667	13.50	22.50
29	27.01.2020	არაბული	ინგა წოზაძე	მერაბ ზურაბაშვილი	01:00	1.0000	29.69	29.69
30	27.01.2020	ურდუ	ნინო მჭედლიშვილი	ია ჩოხელი	02:35	2.5833	29.69	76.70
31	27.01.2020	გერმანული	თამუნა ხაჩირაშვილი	მაია სახლთხუციშვილი	01:15	1.2500	13.50	16.88
32	28.01.2020	გერმანული	თამუნა ხაჩირაშვილი	მაია სახლთხუციშვილი	02:30	2.5000	13.50	33.75
33	28.01.2020	არაბული	სოფო გოგლიჩიძე	მერაბ ზურაბაშვილი	01:40	1.6667	29.69	49.48
34	28.01.2020	არაბული	სოფო გოგლიჩიძე	მერაბ ზურაბაშვილი	01:10	1.1667	29.69	34.64
35	28.01.2020	გერმანული	თამუნა ხაჩირაშვილი	მაია სახლთხუციშვილი	0.93		6.48	6.03
36	29.01.2020	რუსული	გიორგი შერმადინი	თამარ აბაშიძე	03:30	3.5000	13.50	47.25
							996.99	

სსიპ იურიდიული დახმარების სამსახური

სულხან გველესიანი
სულხან გველესიანი

შპს "თბილისის ბიზნეს სახლი"

ნანა გვარამაძე
404482608